

# Совет Безопасности

*Предварительный отчет*

Пятьдесят пятый год

**4184**-е заседание

Пятница, 4 августа 2000 года, 12 ч. 55 м.

Нью-Йорк

*Председатель:* г-н Хасми . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . (Малайзия)

| | | |
|---|---|---|
| *Члены:* | Аргентина | г-н Марсико |
| | Бангладеш | г-н Чоудхури |
| | Канада | г-н Фаулер |
| | Китай | г-н Шэнь Гофан |
| | Франция | г-н Алабрюн |
| | Ямайка | г-жа Даррант |
| | Мали | г-н Уан |
| | Намибия | г-н Анджаба |
| | Нидерланды | г-н Хамер |
| | Российская Федерация | г-н Грановский |
| | Тунис | г-н Жеранди |
| | Украина | г-н Яцюк |
| | Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии | сэр Джереми Гринсток |
| | Соединенные Штаты Америки | г-жа Содерберг |

## Повестка дня

Положение в Сьерра-Леоне

Четвертый доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (S/2000/455)

Пятый доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (S/2000/751)



00-59154 (R)

*Заседание открывается в 12 ч. 55 м.*

**Утверждение повестки дня**

*Повестка дня утверждается.*

**Положение в Сьерра-Леоне**

**Четвертый доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (S/2000/455)**

**Пятый доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (S/2000/751)**

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я хотел бы информировать Совет о том, что я получил письмо от представителя Сьерра-Леоне, в котором он просит пригласить его для участия в обсуждении пункта повестки дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я намерен с согласия Совета пригласить этого представителя для участия в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

*По приглашению Председателя г-н Камара (Сьерра-Леоне) занимает место за столом Совета.*

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Совет Безопасности проводит заседание в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций.

Вниманию членов Совета представлены документы S/2000/455 и 751, в которых содержатся четвертый и пятый доклады Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне, соответственно.

На рассмотрении Совета находится также документ S/2000/764, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленный в ходе ранее проведенных Советом консультаций.

Я хотел бы привлечь внимание членов Совета к следующим документам: S/2000/727, в котором содержится письмо Сьерра-Леоне от 24 июля 2000 года; и S/2000/756, в котором содержится письмо Генерального секретаря от 2 августа 2000 года.

От имени Совета я хотел бы выразить семьям погибших и правительствам и народам Нигерии, Индии и Иордании искренние соболезнования в связи с гибелью девяти миротворцев из их стран, которые отдали свою жизнь во имя мира, находясь в составе Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне. Международное сообщество глубоко скорбит в связи с этой невосполнимой утратой.

Насколько я понимаю, Совет готов перейти к голосованию по находящемуся на его рассмотрении проекту резолюции (S/2000/764). Если возражений нет, то я ставлю проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

*Голосовали за:*

Аргентина, Бангладеш, Канада, Китай, Франция, Ямайка, Малайзия, Мали, Намибия, Нидерланды, Российская Федерация, Тунис, Украина, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

**Председатель** (*говорит по-английски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1313 (2000).

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения пункта своей повестки дня.

Совет будет продолжать внимательно следить за этим вопросом.

**Выражение признательности послу Канады г-ну Роберту Фаулеру**

**Председатель** (*говорит по-английски*): Прежде чем закрыть это заседание я хотел бы от имени Совета выразить нашу признательность

Постоянному представителю Канады при Организации Объединенных Наций послу Канады г-ну Роберту Р. Фаулеру за его выдающийся вклад, который он внес в работу Совета Безопасности и его вспомогательные органы.

С самого начала своей деятельности в качестве представителя Канады в Совете посол Фаулер вносил значительный вклад в работу Совета Безопасности, привнеся новое видение и динамику в процесс решения стоящих перед Советом задач. Его многочисленные успехи надолго останутся в нашей памяти. Уверен, что выражая наилучшие пожелания послу Фаулеру, который покидает Организацию Объединенных Наций, с тем чтобы принять на себя новые задачи в качестве представителя своей страны, я выступаю от имени всех членов Совета.

*Заседание закрывается в 13 ч. 00 м.*